

## PROCÈS-VERBAL

Procès-verbal de la réunion ordinaire du conseil du Village de Memramcook, tenue le lundi 24 avril 2017, à 19 h, à l'Édifice municipal.

---

Présences :      Michel Gaudet      -      Maire  
                     Brian Cormier      -      Conseiller/Maire suppléant  
                     Raoul Boudreau      -      Conseiller  
                     Joe Breau      -      Conseiller  
                     Mariane Cullen      -      Conseillère  
                     Gilberte Nowlan      -      Conseillère  
                     Monique Bourque      -      Directrice générale/Secrétaire municipale  
                     Caroline LeBlanc      -      Directrice générale/Directrice des finances  
                     Eric Mallet      -      Directeur des opérations et infrastructures  
                     Maryse LeBlanc      -      Directrice des loisirs et de la programmation

Absences :      George H. Cormier      -      Conseiller  
                     Gérald Boudreau      -      Chef pompier

*Le maire débute la réunion avec la présentation de dons (organismes communautaires), la présentation de certificats de reconnaissance à deux jeunes athlètes de Memramcook, soit Céleste Gaudet et Cloé LeBlanc qui faisaient partie de l'équipe de ringuette du N.-B., laquelle a remporté la médaille d'or au championnat national de ringuette.*

**1. Appel à l'ordre**

Monsieur le maire, Michel Gaudet, appelle la réunion à l'ordre à 19 h 09.

**2. Constatation du quorum par le secrétaire**

La secrétaire municipale constate le quorum.

**3. Déclaration de conflit d'intérêt**

Aucun conflit n'est déclaré.

**4. Adoption de l'ordre du jour**

Il est suggéré de reporter l'article no 9. a) au no 4. a) et l'article 9. b) au numéro 4. b) afin de permettre au groupe de l'école Abbey-Landry et monsieur Léon Bourque de la firme comptable de faire leurs présentations en début de réunion.

**Proposé par Mariane Cullen**

**Appuyé de Gilberte Nowlan**

Que l'ordre du jour soit adopté avec les modifications proposées. **Adoptée à l'unanimité.**

a) **Présentation des jeunes de l'école Abbey-Landry**

Le maire invite les élèves de la 6<sup>e</sup> à la 8<sup>e</sup> année de l'école Abbey-Landry à s'avancer en avant pour débiter leur présentation (projet qui vise une rencontre virtuelle avec le Premier ministre Justin Trudeau). Un groupe d'élèves et l'enseignante Stéphanie Boudreau font une présentation au conseil, en ce qui consiste à communiquer virtuellement avec le très honorable Justin Trudeau, Premier ministre du Canada. Les jeunes encouragent la municipalité et toute la communauté à appuyer leur initiative.

b) **Présentation des états financiers 2016 par la firme comptable L. Bourque & Associates P.C. inc.**

P17 – 04 – 62

**Proposé par Raoul Boudreau  
Appuyé de Joe Breau**

Que les états financiers 2016 vérifiés par la firme comptable L. Bourque & Associates P.C. inc. soient adoptés tels que présentés par monsieur Léon Bourque. **Adoptée à l'unanimité.**

5. **Adoption des procès-verbaux**

a) **Adoption du procès-verbal de la réunion ordinaire du 20 mars 2017**

P17 – 04 – 63

**Proposé par Mariane Cullen  
Appuyé de Gilberte Nowlan**

Que le procès-verbal et les résolutions contenues dans le procès-verbal de la réunion ordinaire, tenue le 20 mars 2017 à 19 h, à l'Édifice municipal, soient adoptés tels que circulés. **Adoptée à l'unanimité.**

b) **Adoption du procès-verbal de la réunion extraordinaire du 3 avril 2017**

P17 – 04 – 64

**Proposé par Brian Cormier  
Appuyé de Mariane Cullen**

Que le procès-verbal et les résolutions contenues dans le procès-verbal de la réunion extraordinaire, tenue le 3 avril 2017 à 18 h, à l'Édifice municipal, soient adoptés tels que circulés. **Adoptée à l'unanimité.**

c) **Adoption du procès-verbal de la réunion extraordinaire du 4 avril 2017**

P17 – 04 – 65

**Proposé par Brian Cormier  
Appuyé de Gilberte Nowlan**

Que le procès-verbal et les résolutions contenues dans le procès-verbal de la réunion extraordinaire, tenue le 4 avril 2017 à 17 h, à l'Édifice municipal, soient adoptés tels que circulés. **Adoptée à l'unanimité.**

6. **Affaires découlant des procès-verbaux**

a) **Affaires découlant du procès-verbal de la réunion ordinaire du 20 mars 2017**

Aucune.

b) **Affaires découlant du procès-verbal de la réunion extraordinaire du 3 avril 2017**

Aucune.

- c) **Affaires découlant du procès-verbal de la réunion extraordinaire du 4 avril 2017**  
Aucune.

## 7. Rapport des conseillers

- a) Raoul Boudreau

i) **Protection**

Étant donné l'absence du chef pompier, le conseiller Boudreau fait la lecture du rapport du Service d'incendie pour le mois de mars 2017.

ii) **Mur de la renommée sportive**

Aucun rapport.

iii) **Comité Handi Bus Vallée de Memramcook Inc.**

Aucun rapport.

Le conseiller Boudreau félicite l'équipe de hockey féminine de l'école Mathieu-Martin pour avoir remporté le championnat provincial, dont six joueuses sont natives de Memramcook. Il félicite également l'équipe de hockey masculine, Flyers de Moncton, qui ont remporté le championnat provincial et la 2<sup>e</sup> place au championnat Atlantique, dont un joueur est natif de Memramcook.

- b) Joe Breau

i) **Société culturelle de la Vallée de Memramcook (SCVM)**

Le conseiller Breau activités de la SCVM à venir, dont : le 6 mai - la démonstration de tournage de bois; le 7 mai - la soirée du Prix Éloi et le 24 mai - l'assemblée générale annuelle.

Le conseiller Breau a assisté à la réunion organisée par la municipalité au sujet de l'adoption d'un nouvel arrêté pour les VTT et l'assemblée générale annuelle du Terrain de golf de la Vallée de Memramcook.

ii) **Commission de la Bibliothèque publique de Memramcook**

Aucun rapport.

- c) Brian Cormier

i) **Carnaval / Rendez-vous d'automne**

Le conseiller Cormier mentionne qu'une réunion pour les RVA 2017 aura lieu ce soir et l'événement devrait avoir lieu du 4 au 8 octobre. La prochaine réunion aura lieu le 15 mai et un nouveau comité sera mis en place.

ii) **Centre communautaire**

Le comité présentera son rapport au conseil le 1<sup>er</sup> mai prochain.

iii) **Installations récréatives**

Le Terrain de golf de Memramcook va ouvrir prochainement (date à déterminer selon la température). L'assemblée générale annuelle du Terrain de golf a eu lieu le 10 avril dernier.

d) George H. Cormier (absent)

i) **Sentier de l'Étoile**

ii) **Associations touristiques**

iii) **Communauté amie des aînés**

e) Mariane Cullen

i) **École Abbey-Landry**

La conseillère Cullen indique qu'aucune réunion n'a eu lieu récemment. Dans le cadre du 150<sup>e</sup> anniversaire du Canada, elle encourage l'administration d'appuyer le projet des élèves de l'école en annonçant le mot-clic (#mtrudeauabbeylandry) sur l'affiche de l'aréna ainsi que sur celui de l'édifice municipal.

ii) **Action enfants au cœur de la communauté (AECC)**

La réunion qui devait avoir lieu la semaine dernière sera remise à une date ultérieure.

iii) **Comité J'MEM**

Une rencontre a eu lieu la semaine dernière pour faire une mise à jour des activités, dont la 2<sup>e</sup> marche *Clair de lune* qui a été un succès (la prochaine marche est prévue le 12 mai). La soirée *Paint Nite* que *Semer dans la Vallée* a organisée a été un succès et leur a permis d'amasser un montant de 500 \$ qui servira à appuyer la production de « smoothies » à l'école et autres. Les cours de peinture et les activités du Club de marche sont terminés pour la saison. L'intérêt est bien présent envers ces deux dernières activités.

f) Gilberte Nowlan

i) **Société historique de la Vallée de Memramcook (SHVM)**

La conseillère Nowlan a assisté à la réunion du 11 avril dernier et un nouveau cahier est sur la veille d'être publié et disponible aux membres du public. L'assemblée générale annuelle aura lieu le 31 mai prochain à l'école Abbey-Landry.

ii) **Société du Monument-Lefebvre**

La conseillère Nowlan a assisté à la réunion du 6 avril dernier. Le renouvellement de l'équipement technique est complété au Monument-Lefebvre. Madame Sophie Doucette, nouvelle directrice générale, a présenté un rapport financier en date de la fin mars 2017 ainsi que le budget d'opérations pour 2017-2018.

Un contrat de service a été octroyé au Groupe de développement Consortia pour l'élaboration d'un plan d'affaires.

Les causeries du mardi soir s'annoncent très intéressantes encore cette année.

Suite à la démission du directeur général, monsieur Claude Boudreau, madame Sophie Doucette fut embauchée à titre de directrice générale par le biais d'un contrat de service d'un an.

La date tentative de l'assemblée générale annuelle est le 25 mai prochain.

La conseillère Nowlan a participé au Trivthon de la Maison Nazareth – une activité fort intéressante.

## 8. Rapport du maire

### i) Institut de Memramcook

Les démarches se poursuivent sur ce dossier. Un consultant a été embauché, soit monsieur Kenneth Losier, pour travailler sur le dossier (locataires et autres). Monsieur Losier rencontrera le conseil municipal avec monsieur Pierre Roy lundi prochain.

### ii) Chambre de commerce

Leur levée de fonds principale est le tournoi de golf annuel, dont le prochain aura lieu à Memramcook au mois d'août. La municipalité aura son équipe au tournoi et il invite les conseillers à parler de l'événement aux membres du public.

Le maire informe qu'il sera présent à la soirée de reconnaissance des bénévoles qui aura lieu demain soir à la salle des Chevaliers de Colomb. Il encourage les membres du conseil d'y assister afin d'honorer les bénévoles.

## 9. Arrêtés, procédures, directives et outils administratifs

### a) **Demande d'amendement de texte au plan rural du Village de Memramcook (roulottes sur les terrains vacants et modifications à la zone d'élévation du niveau de la mer)**

La directrice générale/secrétaire municipale explique la situation au sujet d'une demande reçue d'un citoyen pour l'installation d'une roulotte sur un terrain vacant à Memramcook. L'administration avait demandé à la Commission de services régionaux Sud-Est de préparer un rapport avec recommandations pour traiter une telle demande. La CSRSE a présenté son rapport au conseil le 16 janvier dernier, dont le conseil a demandé pour faire quelques modifications aux options proposées et de revenir au conseil. Monsieur Joshua Adams, urbanisme de la CSRSE est présent pour expliquer les détails de la demande et les modifications proposées à la zone d'élévation du niveau de la mer.

**Proposé par Brian Cormier**

**Appuyé de Joe Breau**

**CONSIDÉRANT QUE** le conseil a reçu une demande pour amendement de texte au plan rural pour permettre les roulottes utilisées en tant que résidence saisonnière sur des terrains vacants ainsi que pour la modification à la zone d'élévation de la mer;

**CONSIDÉRANT QUE** le conseil désire considérer la demande d'amendement ci-haut mentionné;

**CONSIDÉRANT QUE** l'article 68 de ladite Loi prescrit la publication d'avis publics relativement à l'adoption de tels arrêtés;

**CONSIDÉRANT QU'IL** est aussi nécessaire de demander l'avis de la Commission des services régionaux Sud-est en vertu de l'article 66 de ladite Loi;

**IL EST RÉSOLU QUE :**

- a) soit rédigé un arrêté modifiant le Plan rural du Village de Memramcook;
- b) la secrétaire municipale se charge au nom et pour le compte du conseil, de faire publier les avis publics conformément aux prescriptions du paragraphe 68(2) de la *Loi sur l'urbanisme*;
- c) l'étude des objections au projet d'arrêté soit fixée au 19 juin 2017 en la salle du conseil de Memramcook, N.-B., à 19 h;
- d) la secrétaire municipale se charge au nom et pour le compte du conseil de demander l'avis de la Commission des services régionaux Sud-est sur le projet d'arrêté; et
- e) le projet d'arrêté soit disponible pour fin de consultation par le public au bureau de la municipalité pendant les heures ouvrables dès le jour de parution du premier avis public.

**Adoptée à l'unanimité.**

- b) **Demande de Roger Dupuis pour rezoner un terrain (NID 70507694) de la zone résidentielle (R2) à la zone Commerce général (CG) dans le but de permettre une entreprise de réparation de moteurs électriques**

La directrice générale/secrétaire municipale explique la demande de rezonage pour un terrain situé au coin des rues Centrale et Ducharme. Monsieur Joshua Adams présente le rapport préliminaire de la CSRSU et répond aux questions des membres du conseil.

**Proposé par Mariane Cullen**

**Appuyé de Brian Cormier**

**CONSIDÉRANT QUE** le conseil a reçu une demande pour rezoner la propriété portant le NID 70507694 située à l'intersection des rues Centrale et Ducharme à Memramcook de la zone résidentielle (R2) à la zone Commerce général (CG) dans le but de permettre une entreprise de réparation de moteurs électriques;

**CONSIDÉRANT QUE** le conseil désire considérer la demande de rezonage ci-haut mentionné;

**CONSIDÉRANT QUE** l'article 68 de ladite Loi prescrit la publication d'avis publics relativement à l'adoption de tels arrêtés;

**CONSIDÉRANT QU'IL** est aussi nécessaire de demander l'avis de la Commission des services régionaux Sud-est en vertu de l'article 66 de ladite Loi;

**IL EST RÉSOLU QUE :**

- a) soit rédigé un arrêté modifiant le Plan rural du Village de Memramcook;
- b) la secrétaire municipale se charge au nom et pour le compte du conseil, de faire publier les avis publics conformément aux prescriptions du paragraphe 68(2) de la *Loi sur l'urbanisme*;
- c) l'étude des objections au projet d'arrêté soit fixée au 19 juin 2017 en la salle du conseil de Memramcook, N.-B., à 19 h;
- d) la secrétaire municipale se charge au nom et pour le compte du conseil de demander l'avis de la Commission des services régionaux Sud-est sur le projet d'arrêté; et
- e) le projet d'arrêté soit disponible pour fin de consultation par le public au bureau de la municipalité pendant les heures ouvrables dès le jour de parution du premier avis public.

**Adoptée à l'unanimité.**

- c) **Demande de résolution d'appui pour le projet de loi C-203, la loi modifiant la *Loi sur la Cour suprême***

La directrice générale/secrétaire municipale explique la demande que la municipalité a reçue de la Chambre des communes du Canada.

**Proposé par Mariane Cullen**

**Appuyé de Gilberte Nowlan**

Que le gouvernement, compte tenu de l'égalité du français et de l'anglais au Canada, devrait respecter le droit fondamental des citoyens à accéder à la justice dans la langue officielle de son choix.

**PAR CONSÉQUENT**, le conseil municipal du Village de Memramcook demande au gouvernement du Canada de faire adopter une loi au Parlement fédéral qui rendrait obligatoire la nomination de juges bilingues à la Cour suprême du Canada.

**Adoptée à l'unanimité.**

10. **Questions différées antérieurement**

Aucune.

11. **Pétition, requête et/ou délégation**

Aucune.

P17 – 04 – 69

**12. Levée de la réunion**

**Proposé par Raoul Boudreau**

**Appuyé de Brian Cormier**

Que le conseil accepte de lever la réunion et la séance est levée à 20 h 32.

**Adoptée à l'unanimité.**



Michel Gaudet

Maire



Monique Bourque

Secrétaire municipale

**Période de questions**

Monsieur Normand Dupuis aborde le sujet du tourisme à Memramcook. Monsieur Dupuis trouve que la municipalité manque le bateau sur cet aspect et qu'on devrait mettre plus d'efforts pour le développement du secteur touristique dans notre région. Il y eut discussion de part et d'autre. Le maire mentionne qu'un comité à la CSRSE travaille depuis plusieurs mois à l'élaboration d'un plan stratégique touristique régional pour trouver des solutions pour attirer plus de touristes dans nos communautés et par le fait même, créer des retombées économiques intéressantes.

La période de questions se termine à 20 h 39.

*(préparé par Nadia Haché)*